

# REGOLAMENTO & NORME ORGANIZZATIVE

FESTIVAL  
VEGETARIANO

3<sup>a</sup>  
EDIZIONE

## 1) KRAJ IN ČAS 3 EDICIJE VEGETARIJANSKEGA FESTIVALA

Kraj: Gorica, Trg zmage

Datumi: petek, avgust 31, sobota 1. in nedelja, 2. september, 2012

Urnik: Petek, 31. avgust od 12.00 do 23.00, sobota 1. in nedelja 2. september od 10.00 do 23.00 ure.

Prireditve bo izpeljana tudi v primeru dežja.

## 2) VPIS IN PLAČILO

Vpisnina za razstavljalce (proizvajalci, trgovci in obrtniki) je odvisna od velikosti razstavnega prostora in zahtevanih storitev. Vpisnina vključuje stroške promocije in zakup javnih površin. Tarife za 3 dni:

| RAZSTAVNI PROSTOR | CENA VPISNINE        |
|-------------------|----------------------|
| Prostor 3x3 metri | 200,00 € + DAVEK 21% |
| Prostor 4x5 metri | 280,00 € + DAVEK 21% |
| Prostor 4x7 metri | 320,00 € + DAVEK 21% |

| STORITVE NA KRAJU PRIREDITVE                           | CENA VPISNINE       |
|--|---------------------|
| Elektrčni priključek (max 2.2 W)                       | 40,00 € + DAVEK 21% |
| Paviljon (po končani prireditvi je last razstavljalca) | 30,00 € + DAVEK 21% |
| Miza in klopi  | 10,00 € + DAVEK 21% |

Tekoce vode ne bo na razpolago.

Vpis za združenja in bloge je brezplačna. Placajo se samo storitve kot je elekrika. Paviljon, mize in klopi ce so potrebni, se placajo na kraju samem.

Postopka registracije sta dva: **prek spleta** na spletni strani festivala ([www.festivalvegetariano.it](http://www.festivalvegetariano.it) Razstavljalci) ali na pa **pisno**. Ekipa festivala priporoca in spodbuja uporabo posebej izdelane spletne platforme, za bistveni prihranek papirja.

Nacina placila: preko **Paypala** ob registraciji na spletu ali z **bancnim nakazilom** - "Organizzazione Festival Vegetariano 2012" vzrocne Namen "Iscrizione 3. Festival Vegetariano".

IBAN: IT37 K057 2812 4008 04570796348. Kopijo bancnega nakazila obvezno pošljite po elektronski pošti na [espositori@festivalvegetariano.it](mailto:espositori@festivalvegetariano.it) Ekipa festivala ne jamci za rezervacijo razstavnega prostora, ce ne prejme obvestila o placilu.

Registracija je možna **od 1. junija do vključno 26. avgusta 2012**. Za vse, ki opravijo registracijo do 1. julija, 2012 bomo upoštevali **popust v višini 15 odstotkov**.

Dodelitev razstavnega prostora bo dodeljena glede na vrstni red s katerim so prispele prijave na elektronski naslov z ustreznim potrdilom o nakazilu, in po presoji ekipe festivala. v izogib nevšecnostim vas opozarjamo, da pri vpisu bodite pozorni in izpolnite vse zahtevane obrazce in prošnje. Organizator si pridružuje pravico zavrniti prošnje za vpis. Posebne zahteve bodo potrjene s strani organizatorja. Uporaba razstavnih prostorov je mogoča šele po prejemu potrditev s strani organizatorja. Podnajem razstavnega prostora je prepovedan.

Organizacija ima ustrezna dovoljenja za prireditve, v skladu z vsemi predpisi. Vsak razstavljaivec odgovarja za vodenje razstavnega prostora in zagotavljanja potrebnih dovoljenj v zvezi z razstavljenimi izdelki. V vsakem primeru se razstavljaelec strinja s tem da, organizator ne prevzema odgovornosti, stroškov ali stroškov narejenim tretjim osebam v zvezi z uporabo razstavnega prostora, zaradi izpostavljenosti blaga oziroma zagotavljanja storitev.

Udeleženci, ki imajo lasten razstavni prostor naj upoštevajo omejitve velikosti (3x3 m, 4x5 m, 4x7 m). V Primeru da je vs razstavni prostor večji od zgoraj navedenih mer, je potrebno zakupiti temu primerno velikost, na vpisnem obrazcu kot dodatni prostor.

Potrebovali boste kopijo dovoljenja za prodajo s strani proizvajalcev, z zakonsko uredbo D.LGS.18/5/01 # 228 ali kopijo dokumenta, potrebnega za prodajo na javnih površinah, in kopijo potrdila "zadnjega obiska nadzornega organa za ekološko pridelavo. Hranijo jih je treba za čas trajanja dogodka.

Društva potrjujejo samo potrdilo statusa društva.

Ekipa festivala ponuja tudi wi-fi internetno povezavo aktivno po vsem območju festivala. Več podrobnosti za WI- FI dostop ob registraciji na spletni strani.

Če ste razstavljaelec in upravljate s hrano in pijačo, nam pišite na [sandra@festivalvegetariano.it](mailto:sandra@festivalvegetariano.it) ali pokličite na telefonsko številko +39 338 2722331, da se dogovorijo o najboljši rešitvi.

### 3) ODPSTOP

Odpoved je mogoča le, če razstavni prostor zasede drug razstavljaelec. V primeru odstopa od pogodbe se zaračuna dajatev v višini 100,00 €, za vse odpovedi prispene po 16. avgustu 2012, ne bomo priznali nobenih nadomestil. Razstavljaelec ne sme oddati svoj razstavni prostor.

### 3) RAZSTAVNI PROSTORI

Udeležencam svetujemo, **da se pripravijo z lastnimi materiali** razstavni prostor (miza, stoli, senčniki itd.). Posebno pozornost namenite pri sestavljanju svojega razstavnega prostora iz vidika promocije, ki jo prikazujete obiskovalcem prek letakov in plakatov s kakovostnimi proizvodi in dejavnostjo. Še posebej je priporočljivo, da se zagotovi stabilnost paviliona, ob upoštevanju možnosti vetra.

Za razstavljavce, ki še nimajo lastnega razstavnega "šotorja", lahko organizacija zagotovi paviljon merjenje 3x3 m, do razprodaje zaloga. Razpoložljivost paviljonov je omejena. Razstavljalci, ki zahtevajo take storitve, morajo to označiti na obrazcu zahtevka za vpis.

Dostop do kraja prireditve z lastnim sredstvom, bo omogočen za razstavljalce (priprava razstavnega prostora) **od 8.00 do 11.00 v petek, 31. avgusta 2012.**

Demontaža stojnic in odstranitev blaga se lahko prične **po 22.00 na dan 2. septembr 2012.**

Prostor vam bo dodelila ekipa Vegetarijanskega Festivala, ustrezen za vaše potrebe in da bi tako bilo rabimo vašo pripravljenost in sodelovanje, zlasti: prihod petek zjutraj od 31. avgusta 2012. Razstavljaelec ni upravičen do uporabe prostorov, razen tistih, dodeljenih.

Za navodila o tem, kako priti do mesta dogodka, si lahko ogledate poglavje *Kako do nas* na spletni strani [www.festivalvegetariano.it](http://www.festivalvegetariano.it).

Zelo priporočljivo je, da zapustite dodeljen prostor ob koncu dogodka **čist**. Za odpadke bodo priskrbljeni smetnjaki v katere je zaželeno da se odlagajo **ločeni odpadki**.

### 4) DOKUMENTI

S seboj, v času prireditve, naslednji dokumenti:

**Kmetijski pridelovalci:** izjava o statusu proizvajalca (potrdilo ekološkega proizvajalca);  
**Obrtniki:** potrdilo o vpisu v gospodarsko zbornico;  
**Potujoči prodajalci:** ovoljenje za izvajanje (obvezno izdajanje računov);  
**Društva:** kopija statusa društva;  
**Mali obrtniki in umetniki:** davčna številka in potrdilo Enpals za umetnike;  
**Eko kmetije:** izjavo ki potrjuje, da so gojili posebno zemljo in proizvajajo izdelke, ki so naprodaj.

## 5) OGLAŠEVANJE

Oglaševanje, v vseh svojih oblikah je, rezervirano izključno za organizatorja. Prepovedano je vsakršna oblika oglaševanja na glas ali pa z uporabo zvočnikov, vizualnih in avdio naprav. Prav tako so prepovedane izven razstavnega prostora dejavnosti, ki lahko škoduje organizatorju ali dogodku.

## 6) ZNAČILNOSTI ZA PRODAJO RAZSTAVLJENIH IZDELKOV IN OPREME

Prepovedani so proizvodi za katere je bila potrebna usmrtitev ali zakol živali (vseh vrst) bodisi kot hrana ali kot obrtniški izdelek.

Hrana mora izvirati iz ekološkega kmetovanja in kot taka certificirana s strani pristojnih organov. Prikazana mora biti lokacija ekološke proizvodnje. V primeru predelanih izdelkov, iz 100% organske narave, ali tistih iz 70% organske narave, je potrebno tudi to označiti.

Mlečni izdelki so dovoljeni le, če so pridobljeni izključno z rastlinskim in / ali mikrobiološkim sirirom, naveden na etiketi.

**Dovoljeni so** brtniki ki razstavljajo predmete lastne proizvodnji, s predelovalno tehniko ročnega dela, ali z uporabo izdelkov iz recikliranega materiala.

**Prepovedani so** izdelki izdelani iz živalskih delov, ni dovoljeno uporabo strupenih proizvodov, ni dovoljena uporaba lakov ali drugih ne-naravnih snovi, z dodatki kemijske sinteze: obdelava keramike, stekla, kovine, strupene snovi, niso dovoljeni.

Ekipa festivala spodbuja in priporoča **uporabo recikliranega papirja** ali **biološko razgradljivih materialov** (npr. Mater-Bi). Prav tako je zelo priporočljiva uporaba energetske **učinkovite električne opreme**.

si izdelki morajo biti v skladu z oznakami na embalaži, v skladu z veljavnimi predpisi in z vsemi potrebnimi informacijami o izdelku.

Prodajne cene morajo biti razločne in jasno vidne. Prav tako je obvezna zahteva za izdajo potrdila o prejemu ali računu za prodajo in / ali vsakega drugega dokazila o pravilnosti vseh transakcij.

Tudi v tem primeru razstavljaivec izjavlja, da odgovarja sam in ne krivi organizatorja v nobenem smislu in primeru za nastale morebitne dodatne stroške, ki lahko nastanejo kot posledica neuspeha na določbe prejšnjega odstavka.

V primeru da uporabljate tehniko, boste potrebovali neto utež.

Razstavljalec mora priskrbeti za vso opremo potrebno za predstavitev lastnih izdelkov in napise z imenom in poreklom podjetja znakom z imenom. Svetujemo vam, da skrbno pripravite prostor na razpolago.

## 7) ODGOVORNOST

Poleg tistih, že določenih v pravilniku, ekipa festivala zagotavlja dovoljenje prireditve kot celote na javnih površinah, v skladu z vsemi predpisi. Odgovornost nosi vsak razstavljalec sam. Zagotovljeno bo tudi za varnost prek noči za čas trajanja festivala. Ekipa festivala odkalnja vsako odgovornost za morebitno nastalo škodo ali krajo predmetov ali poškodovanja ljudi ali živali.

## 8) ODPOVED

V primeru, da dogodek, iz katerega koli razloga ne bi izpeljali bomo o tem takoj obvestili razstavljalca. Znesek vpisnine bo v takem primeru povrnjen, brez ostalih stroškov nastalih zaradi odpovedi. Razstavljalec se zavezuje da ne bo zahteval stroškov nastalih zaradi odpovedi.

## 9) VIŠJA SILA

Organizator lahko zaradi ne predvidenih dogodkov (na primer spremembo / preklic dovoljenja) ali v primeru višje sile (vojna / nemiri / grožnje z bombami / vremenske razmere) uveljavljuje pravico do zamika datuma prireditve, začasno delno odpove ali prekliče Vegetarijanski Festival v celoti. Razstavljalci v teh primerih niso upravičeni do vračila denarja ali zmanjšanje vpisnine.

## 10) PRISTOJNOST

Za spore v zvezi z organizacijo Vegetarijanskega Festivala velja Italijanska zakonodaja. Pristojno sodišče Pescara.

## 11) POGOJI O ZASEBNOSTI

V skladu s členom. 13 D. LGS. Ne 196/2003 - Pravilnik o varstvu osebnih podatkov - za tiste, ki se vpišejo in / ali uporabljajo spletne storitve 3. edicije Vegetarijanskega festivala spletni naslov [www.festivalvegetariano.it](http://www.festivalvegetariano.it) obveščamo, da vsa Informacije, glede vpisa hranimo v posebni bazi podatkov. To bazo podatkov ureja "zakon o varstvu podatkov" (zakonska uredba 196/2003) in jo neposredno upravlja ekipa Vegetarijanskega Festivala - Biolab, Via dei vegetariani 2, Gorica, ki zagotavlja zasebnost.

Po zakonu, takšen postopek temelji na načelih pravilnosti, zakonitosti, preglednosti in zaščiti vaše zasebnosti in vaših pravic. V skladu z členom 7 in 13 LGS. uporabljamo podatke v naslednje namene:

1. Podatki bodo obdelani za naslednje namene: za pošiljanje oglasov in informacij.
2. Podatki bodo shranjeni v elektronski obliki, papirnati obliki in drugih možnih oblikah, v skladu z varnostnimi zahtevami elektronskih komunikacij. Priloga B enotnega besedila o varstvu podatkov.
3. Zahtevanih osebni podatki so razdeljeni v dve kategoriji: obvezno in neobvezno, kot je navedeno v postopku prijave in zahtevi ponujenih storitev. Morebitna zavrnitev zagotavljanja teh podatkov bi lahko privedla do delne izvedbe zgoraj navedenih dejavnosti brez odgovornosti za organizatorja.
4. Podatki, ne bodo posredovani tretjim osebam - spodaj napisan zakon.
5. Odgovoren za obdelavo osebnih podatkov je Biolab, via dei Vegetariani 2, 34170 Gorica, Italija
6. Svoje pravice koli lahko uveljavljate do upravljalca podatkov v skladu s členom 7 enotnega besedila 196/2003.
7. Odgovoren za obdelavo podatkov je Massimo Santinelli, kot zakoniti zastopnik Biolab - via Vegetariani 2 - Gorica, Italija.
8. V zvezi z zgoraj navedeno uporabo osebnih podatkov, imate pravice iz členov. 7 od zakonske uredbe 196/2003, na podlagi tega člena, lahko:
  - a) pridobite informacije o vaših podatkih;
  - b) posodobljate, popravljate ali, povezuje podatke;
  - c) zahtevate izbris, spremembo v anonimno obliko ali blokirate podatke, v nasprotju z zakonom;
  - d) izjavo, ki navaja, da so bili seznanjeni z viri podatkov, namenom in načinom uporabe podatkov, v zvezi z njihovo vsebino, katerim so bili podatki sporočeni, razen če se to izkaže za nemogoče zaradi zaščitene osebnih pravic;
  - e) Imate pravico, do ugovora, v celoti ali deloma, iz upravičenih razlogov za obdelavo vaših osebnih podatkov, npr. namen zbiranja;
  - f) Imate pravico do ugovora v celoti ali deloma, iz upravičenih razlogov za obdelavo osebnih podatkov, ki se nanašajo namene pošiljanja oglaševalskih materialov ali neposredno prodajajo ali za izvajanje tržnih raziskav ter komercialnega sporočanja.

Za uveljavljanje vaših pravic (člen 7), naveden zgoraj, zahtevo pošljite na naslov elektronske pošte, [info@festivalvegetariano.it](mailto:info@festivalvegetariano.it).

## ZA INFORMACIJA

### VEGETARIANSKI FESTIVAL

c/o Biolab, via dei Vegetariani, 2  
34170 Gorizia (GO) - Italia  
Tel. +39 0481 533522  
Fax +39 0481 53038  
[www.festivalvegetariano.it](http://www.festivalvegetariano.it)  
[info@festivalvegetariano.it](mailto:info@festivalvegetariano.it)

### ODGOVORNA ZA RAZSTAVLJALCE 2012

Martina Pizzamiglio  
[espositori@festivalvegetariano.it](mailto:espositori@festivalvegetariano.it)